

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt  
**Band:** - (2004)  
  
**Artikel:** Kleine Aarburger Chronik  
**Autor:** Fürst, Otto  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-787650>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kleine Aarburger Chronik

vom 1. Oktober 2002 bis 30. September 2003

Otto Fürst, Zofingen/Aarburg

## Oktober 2002

2.  
Alt Gemeindeschreiber und Ehrenbürger Otto Hottiger darf in seinem Heim am Lehenweg 3 den 80. Geburtstag feiern.

3.  
Die Primarschüler der 1. bis 5. Klasse im Schulhaus Hofmatt nahmen klassenübergreifend an einer Projektwoche «Gesundheit und Sport» teil.

5.  
Im Moonwalker gastieren die Bands «Funkology» und «Funky Horns».

7.  
An der Frohburgstrasse 52 feiert Hildegard Stoll-von Däniken ihren 90. Geburtstag.

11.  
Der Gemeinderat ist gegen die Erweiterung der Kehrrichtverbrennungsanlage in Oftringen, verzichtet aber wegen des ungewissen Ausgangs auf die Einreichung einer Beschwerde beim Regierungsrat. Er unterstützt aber das von einem Oftringer Komitee lancierte Referendumsbegehren.

11.  
Im Bären zeigt der Trimbacher Eberhard Christen seine Werke in Acryltechnik. Der 80-jährige gelernte Schriftsetzer kam erst nach seiner Pensionierung zu seinem Hobby. Seine Bilder leben vom Detail und zeigen vorwiegend Landschaften und Blumenmotive.

15.  
Altersnachmittag im Kirchgemeindehaus an der Feldstrasse. Erntedankfest unter dem Titel «Chüschtet» und lueget, wie gütig Gott isch».

15.  
Turnfahrt des Damenturnvereins STV auf den Bürgenstock mit anschliessendem Abstieg nach Stans bei bestem Herbstwetter. Zum Schluss Rückfahrt mit dem Zug nach Olten.

15.  
Das Bundesamt für Strassen hat wegen den Unfällen in Strassentunneln neue Sicherheitsvorschriften erlassen. Dadurch und zusätzlich wegen einer Submissionsbeschwerde könnte sich für die Realisierung der Umfahrung Aarburg eine Verzögerung ergeben.

16.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Joseph-Edouard Gobet seinen 92. Geburtstag.

18.  
Feuerwehr-Hauptübung zum Thema: «Brandausbruch nach Explosion» in der alten Schuhleistenfabrik an der Pilatusstrasse.

19.  
An der Wartburgstrasse 20 feiert Erwin Meyer seinen 90. Geburtstags tag.

19.  
«Dino im Zauberland». Aufführung der Puppenbühne Pao Pao aus Lostorf im Kirchgemeindehaus an der Feldstrasse, veranstaltet von der Bibliothekskommission und dem Familienclub.

23.  
Am Sitz der PEG wurde der Förderpreis «Pap Award» der Luzerner Firma Papyrus AG für ihren Mut, innovativ und kreativ auf die Kundschaft zuzugehen, verliehen.

24.  
Ökumenischer Frauenmorgen im Kirchgemeindehaus an der Feldstrasse: «Wickel, neu entdeckt» mit Agatha Iten-Feldmann.

25.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Peter Wüthrich seinen 90. Geburtstag.

25.  
Der Gemeinderat präsentierte das Budget 2003, das bei gleichbleibendem Steuerfuss von 125% und einem Nettoaufwand von 9'597'500 Franken mit einem Aufwandüberschuss von 98'200 Franken abschliesst. An Investitionen sind 3'483'000 Franken vorgesehen.

25.  
In der Mehrzweckhalle zeigen über das Wochenende 12 Aarburger Hobby-Kunsthandwerker einen Querschnitt durch ihr Schaffen. Die einführenden Worte an der Vernissage sprach Gemeindeammann Karl Grob, während Schülerinnen und Schüler der Musikschule unter Leitung von Frau Widmer für den musikalischen Rahmen sorgten.

25.  
Im Hotel Zofingen überreichten René Kälin, Präsident, und Beat Bigler, Stiftungsratsmitglied der Franke-Kulturstiftung, der die Laudatio hielt, den Jahrespreis 2002 dem Verein Kinderkrippe Zofingen. Präsidentin Nicole Lasagni nahm den mit 10'000 Franken dotierten Preis hochofreut entgegen.

27.  
Jodlermesse in der reformierten Kirche mit dem Jodlerklub Burghalde und dem Doppelquartett Rothrist.

29. Feierabendanlass der Aargauischen Kantonalbank zum Thema Pensionsplanung im Hotel Krone.

30. Der Regionalverband Wiggertal/Suhrental gelangt mit einer Resolution an den Regierungsrat und wehrt sich gegen eine Verzögerung des Baubeginns für die Umfahrung Aarburg.

31. An der Europameisterschaft in der asiatischen Kampfsportart Tui Chi Chuan in Billund (Norwegen) wurde der Aarburger Greco-Ringer Manfred Siegrist 3-facher Europameister.

31. Räbeliechti-Umzug der Kindergärten in Aarburg.

## November 2002

2. Spaghetti-Essen des Gemeinnützigen Frauenvereins zugunsten der Spitex im katholischen Pfarreizentrum. Einige Mitglieder des Ermeliten-Chors aus St. Petersburg überraschen die Gäste mit russischen Volksliedern.

7. Der frühere Gemeindeammann Hans Gugelmann ist in seinem 90. Lebensjahr gestorben.

7. Spielabend in der Stadtbibliothek.

8. Am Schlussrapport der Feuerwehr wurde Heinz Basler als Kommandant verabschiedet. Neuer Kommandant ist Beat Eichenberger.

9. An der Oltnerstrasse 90 feiert Anna Häfelfinger-Loosli ihren 90. Geburtstag.

9. Tag der offenen Tür in der Alten Turnhalle.

10. An der Frohburgstrasse 69 feiert Arthur Rüegg seinen 90. Geburtstag.

10. Matinée in der Stadtbibliothek. Hans-Rudolf Twerenbold, Schauspieler, Ennetbaden, liest zum Abschluss des Jubiläumsjahrs aus Friedrich Glausers Kurzroman «Der alte Zauberer», einfühlsam umrahmt mit Saxophonmusik durch Räto Harder, Frauenfeld.

13. Informationsabend der reformierten Kirchenpflege zu den Turbulenzen in der Kirchgemeinde unter der Leitung von Redaktor Peter W. Frey, Hausen, im Kirchgemeindehaus an der Feldstrasse.

14. Die Ortsbürger genehmigten an ihrer Gemeindeversammlung neben dem ausgeglichenen Budget auch ein neues Personalreglement, aus dem sie allerdings zwei umstrittene Absätze strichen.

15. Im Moonwalker spielen Klaus Doldinger & Passport.

16. Heimatabend des Jodlerklubs Burghalde in der Mehrzweckhalle. Mitwirkung der Laienspielgruppe Gretzenbach und des Schwyzerörgeli-Quartetts «Murpf-Lupf».

20. Das AEW senkt seine Strompreise. Die Verbilligung wird von der Gemeinde den Stromkonsumenten weitergegeben.

20. Die Badmeister-Saisonstelle wird in eine Vollzeitstelle umgewandelt. Ausserhalb der Saison wird der Badmeister die Hauswarte und den Werkhof unterstützen.

21. Ökumenischer Frauenabend im Kirchgemeindehaus an der Feldstrasse mit Pfarrerin Ruth Kremer aus Zofingen zum Thema «Vom Dunkel zum Licht!». Mitwirkung eines Flötenensembles aus Zofingen.

22. Konzert des Salonorchesters «Thé dansant» im Alterszentrum Falkenhof im Rahmen der Anlässe zum 30-jährigen Jubiläum.

22. Budget-Gemeindeversammlung. Mit Ausnahme des Personalreglementes, das zurückgewiesen wurde, wurden alle Vorlagen gutgeheissen: Kreditbegehren für Schulraumerweiterung, Kanalisationsbauten, Sanierung Trafostation Paradiesli, Reglement für die Finanzierung von Erschliessungsstrassen, Erhöhung der Abwassergebühren, 7. Einbürgerungsgesuche und das Budget mit einem unveränderten Steuerfuss von 125%.

22. Kiwanis-Benefizkonzert im Moonwalker mit dem US-Bluesmusiker Larry Garner und seiner Band. Der Reinertrag wird für benachteiligte und bedürftige Kinder verwendet.

24. Abstimmungswochenende. Eidgenössisch: SVP-Asylinitiative, Gemeinde 759 Ja, 577 Nein, Kanton 88'656 Ja, 64'087 Nein, Bund 1'119'452 Ja, 1'122'874 Nein; Revision Arbeitslosengesetz, Gemeinde 689 Ja, 614 Nein, Kanton 88'374 Ja, 60'458 Nein, Bund 1'234'395 Ja, 966'511 Nein. Kantonal: Änderung Kantonsverfassung, Gemeinde 900 Ja, 206 Nein, Kanton 97'763 Ja, 26'740 Nein; Änderung Strafprozessordnung, Gemeinde 884 Ja, 203 Nein, Kanton 95'737 Ja, 26'886 Nein; Gesetz zur Aufgabenteilung, Gemeinde 734 Ja, 369 Nein, Kanton 81'347 Ja, 41'756 Nein; Änderung Gemeindegesetz, Gemeinde 745 Ja, 328 Nein, Kanton 78'214 Ja, 42'483 Nein.

25.  
Um seinen Landschaden wegen der zunehmenden Wildsauplage etwas einzudämmen, konstruierte der Höfli-Wirt eine Wildsaufalle, die nun prompt einem Frischling zum Verhängnis wurde. Mitglieder der Jagdgesellschaft Born konnten das Tier mit einem gezielten Schuss erlegen. Der Wirt muss sich aber vor dem Richter für seine Selbsthilfe verantworten.

27.  
Herbstkonzert der Musikschule in der katholischen Kirche mit Vorträgen aus allen Sparten.

29.  
Ruth Christen begrüßte ihre Gäste zur 150. Ausstellung im Bären, die dem Werk der anfangs dieses Jahres verstorbenen Rosemarie Barth-Mathis gewidmet ist. Die älteste Tochter, Patricia Schilt-Barth, stellte an der Vernissage das Schaffen ihrer Mutter vor. Die im Bären gezeigten Bilder umfassen 26 Aussagen verschiedener Richtung wie Porträts, Stilleben und Reiseerinnerungen.

29.  
«Salsa Noche Tropical» mit «Grupo Que Chimba» im Moonwalker.

30.  
Der Frauenchor Aarburg gastierte zusammen mit dem Gemischten Chor Murgenthal und dem Männerchor Küngoldingen am Adventskonzert der Harmonie-Musikgesellschaft Fulenbach in der dortigen Kirche. Am 7. Dezember wird das Konzert in der Kirche Oftringen wiederholt.

30.  
Wienachtsmärkt, diesmal wieder im Städtchen mit rund 60 Ständen. Gleichzeitig findet auf der Festung der alljährliche Basar des Jugendheims statt.

## Dezember 2002

1.  
Die kirchlichen Wahlen in Aarburg endeten unentschieden. Alle Amts-

inhaber, Pfarrer und Diakon, die verbleibenden Mitglieder der Kirchenpflege und die beiden neu Kandidierenden, wurden gewählt. Die im Vorfeld der Wahlen angesprochenen Probleme sind damit wohl nicht gelöst. Weitere Turbulenzen sind angesagt...

1.  
Adventskonzert der Schlüssel-Kultur in der Festungskapelle mit Werken von Wolfgang Amadeus Mozart, Juan Chr. De Arriga und Alexander Borodin. Es spielte das Arion-Streichquartett mit Stefan Läderach, Christine Amato, Martin Bauder und Emanuel Rütsche.

4.  
Die Franke-Gruppe verkauft die Sparte Verpflegungstechnik AG in Aarburg an die deutsche Equita-Gruppe. Diese wird die 150 Angestellten in Aarburg weiterbeschäftigen. Franke übernimmt im Gegenzug die Bremer Kaffeemaschinen AG und wird damit im Bereich vollautomatische Kaffeemaschinen weltweit die Nummer drei.

5.  
Der Gemeinderat stellt sich entschieden gegen den Kapazitätsausbau der KVA Oftringen. Er befürchtet, dass beim Ausbau ein Preiskrieg zu Lasten der Verbandsgemeinden entstehen könnte.

6.  
Heinz und Heidi Zaugg feiern ihr 10-Jahr-Jubiläum in der Städtli-Metzg mit vielen sympathischen Aktionen.

6.  
«phondue», Newcomer-Festival im Moonwalker.

8.  
E- und F-Junioren-Hallenfußballturniere des FC Aarburg.

12.  
Das Organisationskomitee des Jubiläumsfestes «200 Jahre Kanton Aargau» orientierte die Medien über die

geplanten Aktivitäten vom 28. bis 31. August des nächsten Jahres.

13.  
Das diesjährige Falkenhofffest ergab nach Abzug aller Unkosten und den Beiträgen an die mitwirkenden Vereine den stolzen Reinerlös von 10'723 Franken. Er wird nochmals für die im nächsten Jahr anstehende Neumöblierung der Korridore eingesetzt.

13.  
Im Moonwalker verkündete die Jury die Luzerner Band «Seng» als Sieger des «phondue»-Newcomer-Wettbewerbs.

14.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Martha Veuve-Trächsel ihren 94. Geburtstag.

14.  
Mit zwei Autocars waren die Bewohner des Alters- und Pflegeheims Falkenhof unterwegs zur Lichterfahrt durch den Aargau. Die durch die reformierte Kirchgemeinde offerierte Fahrt führte nach Wettingen, Baden und Bremgarten.

17.  
Chlausfeier der Männerturner des STV in der Krone.

19.  
Anlässlich des Weihnachtssessens im Seniorenzentrum Falkenhof wurden Ruth Aebli und Agnes Kalberer als Mitglieder der Heimkommission verabschiedet.

20.  
Altersnachmittag in der katholischen Kirche. Konzert des Seniorenorchesters Aarau unter der Leitung von Hans Bürge, Safenwil.

20.  
Konzert von «Patent Ochsner», Bern, im Moonwalker.

21.  
Weihnachtsständli der Stadtmusik am Aarequai. Die Musikanten offerierten





## Februar 2003

1.  
Laut Auskunft des Regierungsrates steht der Bau der Umfahrung Aarburg auf der Prioritätenliste zuoberst, so dass im Frühjahr 2004 mit den Bauarbeiten begonnen werden kann.

1.  
Im Moonwalker spielen «Nine Below Zero».

3.  
Am Flurweg 6 feiert Emma Blaser-Gerber ihren 90. Geburtstag.

6.  
Spielabend für Erwachsene in der Stadtbibliothek.

7.  
«Latin Night» im Moonwalker.

9.  
Abstimmungswochenende. Eidgenössisch: Änderung der Volksrechte, Gemeinde 762 Ja, 291 Nein, Kanton 61'387 Ja, 26'395 Nein, Bund 934'264 Ja, 394'055 Nein; kantonale Beiträge an Spitalbehandlungen, Gemeinde 798 Ja, 257 Nein, Kanton 67'270 Ja, 21'125 Nein, Bund 1'028'729 Ja, 301'230 Nein.

In der regionalen Abstimmung über eine zweite Ofenlinie in der Kehrichtverbrennungs-Anlage Oftringen wurde die Vorlage von allen 13 Verbandsgemeinden mit 8278 Ja zu 3280 Nein klar verworfen. Die Gemeinde Aarburg lieferte mit 855 Nein und 207 Ja das prozentual höchste ablehnende Resultat.

14.  
Mit gegen 100 Helfern wurde unter der Federführung des Pontonier-Fahrvereins die Aare von Rothrist bis Olten von Unrat gereinigt. Unglaubliche «Ausbeute»: Computer, Stereoanlagen, Radios, Velos, Autopneus und sogar zwei Karabiner! Den Helfern wurde im Clubhaus des Nautischen Clubs ein gesponsertes, von Mitgliedern des PFV zubereitetes Mittagessen serviert.

14.  
Vor der Bäckerei Kündig wurde einer 79-jährigen Rentnerin von einem jüngeren Mann die Handtasche mit etwa 20 Franken und mehreren Kundenkarten entrissen. Die Frau, die sich zur Wehr setzte, fiel und wurde leicht verletzt. Der Dieb konnte entkommen.

17.  
Die Stadtbibliothek hat im vergangenen Jahr an etwa 1200 Benützer 17'101 Medien ausgeliehen: 5223 Erwachsenenbücher, 3596 Bilder- und Erstlesebücher, 4709 Jugendbücher, 1201 Spiele, 566 Zeitschriften, 1338 Kassetten und CDs, dazu 168 Ausleihen im Altersheim. Hinzu kamen die täglichen Veranstaltungen während der Jubiläumswoche und die übrigen schon fast traditionellen Veranstaltungen im Jahreslauf.

18.  
Alters-Spielnachmittag im Kirchgemeindehaus an der Feldstrasse.

18.  
An der Generalversammlung des Ornithologischen Vereins wurde Margrith Widmer zum Ehrenmitglied ernannt.

18.  
An der Generalversammlung der Stadtmusik wechselte das Präsidium von Marilena Mahler zu Andrea Frey.

22.  
Der Gemeinnützige Frauenverein sieht sich gezwungen, die Brockenstube an der Dürbergstrasse auf Ende Februar zu schliessen. Es fehlen die Räumlichkeiten, um grössere Möbelstücke anzubieten. Auch eine Leiterin konnte nicht gefunden werden und zudem mangelt es an Hilfskräften.

22.  
Der Sozialdienst sucht freiwillige Helferinnen und Helfer für die Betreuung und Begleitung einfacher Sozialfälle.

22.  
Im Moonwalker gaben «Stiller Has» vor ausverkauftem Haus ein vielbeachtetes Konzert.

23.  
Kurz vor Mitternacht rasierte ein Automobilist in der Kurve an der Bahnhofstrasse 35 einen Balkon weg. Der Fahrer musste von der Feuerwehr aus seinem Untersatz befreit werden, erlitt aber wie durch ein Wunder nur eine Gehirnerschütterung.

24.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Anna Ruch-Ulrich ihren 94. Geburtstag.

26.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Olga Burgherr-Keller ihren 96. Geburtstag.

28.  
Am Friedauweg 17 feiert Ernst Hunziker seinen 99. Geburtstag.

## März 2003

1.  
«Funky Monks & DSL» im Moonwalker.

5.  
Die Kinder des Familienclubs bastelten an einem Nachmittag ein Modellflugzeug mit Hansrudolf Inäbnit.

6.  
Fasnachtsveranstaltung im Seniorenzentrum Falkenhof mit Musik, Gesang und Schnitzelbank. Das Zvieri mit Fasnachtsgebäck durfte auch nicht fehlen!

6.  
Spielabend in der Stadtbibliothek.

13.  
Lesung mit Hanna Johansen in der Stadtbibliothek.

15.  
Fasnachtsumzug unter dem Motto «Vollgas» durchs Städtchen. Anschliessend Kindermaskenball in der Mehrzweckhalle und am Abend Maskenball der «Grossen».

18.  
Ökumenischer Altersnachmittag zum Thema «Frühling».

19.  
Beim Schulhaus Paradiesli erfolgte der Spatenstich für die Ortskernumfahrung. Es handelte sich dabei noch nicht um den Baubeginn der eigentlichen Umfahrung, sondern «nur» um die Verlegung der Abwasserleitungen, die zwingend vor Baubeginn umgelegt werden müssen.

19.  
Generalversammlung des Gemeinnützigen Frauenvereins in der Krone. Neben den statutarischen Geschäften wurde auch das Team der aufgelösten Brockenstube gebührend verabschiedet. Im zweiten Teil hielt der Aarburger Apotheker Bruno Hostettler einen Vortrag über den Kokastrauch.

22.  
Die Schüler der Primarschule Höhe hatten Gelegenheit, an einer Projektwoche «Lesen» teilzunehmen, die vielfältige Veranstaltungen umfasste, und zu der die Lehrerschaft die Autoren Hanna Johansen und Lorenz Pauli eingeladen hatte.

22.  
153 Delegierte und eine grosse Anzahl Gäste trafen sich in der Mehrzweckhalle Paradiesli zum 32. Verbandstag des Volkssportverbandes Schweiz-Liechtenstein. Musikalisch umrahmt wurde die Versammlung durch die Stadtmusik und den Jodlerklub Burghalde.

23.  
Nach über 17-jährigem Wirken als Organist an der Stadtkirche Aarburg wurde im heutigen Gottesdienst Bernhard Müller aus Basel würdig verabschiedet.

26.  
Die Kinder des Kindergartens Höhe I von Christina Jaggi und Judith Binda durften ihre Eltern und viele weitere Zuschauer mit einer grossen Modenschau begeistern. Sie hatten ihre Requisiten im Rahmen der Geschichte «Felix Nadelfein» aus alten Kleidern selber herstellen dürfen.

28.  
Öffentlicher Vortrag von Nationalrat

Dr. Ulrich Siegrist im Gasthof Bären: «Der Aargau: Ein Kanton sucht nach seinem Sinn», veranstaltet von der Vereinigung Alt Aarburg.

28.  
Spaghettiplausch über das Wochenende mit DTV und STV in der Alten Turnhalle.

28.  
Die Aarburger Saxophonistin Fabienne Hoerni wurde vom Kuratorium des Kantons Solothurn mit einem Werkjahrbeitrag ausgezeichnet.

28.  
Der Gitarrist Carvin Jones trat mit seiner Band im Moonwalker auf.

29.  
Velobörse der IG Velo im Winkel des Rathauses.

30.  
Konzert in der Stadtkirche mit Verena Pfulg, Orgel, und Kurt Ott, Alphorn, veranstaltet vom Verein «Schlüssel-Kultur».

#### **April 2003**

2.  
Die Byland-Cadieli-Stiftung hat im vergangenen Jahr für 20'000 Franken Vergabungen für kulturelle Zwecke gesprochen. Als neues Stiftungsratsmitglied hat der Gemeinderat Willi Begert anstelle des aus der Gemeinde weggezogenen Roland Baumgartner gewählt.

4.  
An der Bifangstrasse 40 feiert Hanna Wacker-Grötzinger ihren 94. Geburtstag.

4.  
Die Franke-Gruppe hat ihren Umsatz im letzten Jahr um 44,5 Millionen (2,9%) auf 1,59 Milliarden Franken gesteigert. Sie beschäftigte im Durchschnitt 5679 Personen (+ 398). Die Gruppe schaut weiterhin zuversichtlich in die Zukunft.

5.  
Mit einer öffentlichen Feier wurde der Richtplatz auf der Festung der Bevölkerung zur Benützung übergeben. Der von den Turmbläsern Aarau musikalisch begleitete Anlass fand seinen Höhepunkt in einer Ansprache von Regierungsrat Kurt Wernli und der anschliessenden symbolischen Schlüsselübergabe von Direktor Urs Hämmerle an Gemeindeammann Karl Grob. Die Feier fand ihren Abschluss mit einem Apéro.

5.  
Im Rahmen des Jubiläums «200 Jahre Kanton Aargau» führte die zweite Etappe der «Grenztour Aargau» von Safenwil nach Aarburg.

6.  
Im Seniorenzentrum Falkenhof bot der Jodlerklub Burghalde unter der Leitung von Vreni Buser ein Ständchen, während Kornelia Hagmann und Leandra Jordi dazwischen die Pensionäre mit zwei Querflötenvorträgen unterhielten.

8.  
Frühlingskonzert der Musikschule im Saal des Bären mit den Querflöten- und Violinschülern, den Kindern der musikalischen Grundschule, Blockflöten-, Klavier- und Gitarrenklassen, und zum Schluss den Saxophon- und Schlagzeugerklassen.

11.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Franziska Ingold-Lusmann ihren 90. Geburtstag.

11.  
Am 10. Jahresbott der Schifferzunft zur Woog wurde beschlossen, beim Känzeli eine Panoramatafel über das Naturphänomen «Aarewoog» zu montieren.

12.  
Im Pflegeheim Zofingen feiert Ottilia Nyffeler-Högerle ihren 96. Geburtstag.

12.  
Die Rechnung 2002 der Einwohnergemeinde schliesst ausgeglichen ab,

es gingen allerdings rund 9% weniger Einkommens- und Vermögenssteuern ein als budgetiert. In Anbetracht der hohen anstehenden Investitionen in den nächsten Jahren wird die Verschuldung wieder ansteigen.

12.  
Die dritte Etappe der «Grenztour Aargau» führt heute unter der Leitung des Aarburgers Hans Ruesch von Aarburg nach St. Urban.

16.  
An der Generalversammlung des Satus-Turnvereins wechselte das Präsidium von Rolf Schertenleib zu Simone Hämmerle.

17.  
Das Seniorenzentrum Falkenhof beherbergte Ende Jahr 65 Bewohner, die von rund 74 Angestellten in 45 Vollstellen betreut werden. Die Einnahmen im Jahr 2002 betrugen Fr. 4'068'125.75, die Ausgaben Fr. 4'036'428.30.

19.  
An der Frohburgstr. 69 feiert Luise Dätwyler-Gruber ihren 93. Geburtstag.

19.  
Im Bären zeigt die aus Strengelbach gebürtige Gabriela Balke unter dem Titel «Beziehungen» eine Ausstellung von Werken in Mischtechnik zum österlichen Thema «Tod und Auferstehung». Die Vernissage, an der Michel Spiess die einleitenden Worte sprach, wurde vom Gesangsquintett «QuintEssenz» musikalisch umrahmt.

19.  
Hank Shizzoe und Loose Gravel gastieren im Moonwalker.

22.  
Der Höfliwirt Ferdinand Hummel wurde für seinen Wildschweinfang vom Untersuchungsrichteramt Olten zu einer Busse von insgesamt 510 Franken «verdonnert».

23.  
Am Birkenweg 12 feiert Josefine Grendelmeier-Erne ihren 93. Geburtstag.

24.  
An der Generalversammlung des Familienclubs wechselte das Präsidium von Cornelia Rüegger zu Sonya Bär.

25.  
An der Längackerstrasse 11 feiert Oskar Zimmerli-Wymann seinen 90. Geburtstag.

25.  
Die Weinhandlung Duroc S.A. feiert ihr 60-jähriges Geschäftsjubiläum.

25.  
Am 31. März 2003 zählte Aarburg 6369 Einwohner (4152 Schweizer/2217 Ausländer).

26.  
Am Friedauweg 20 feiern Paul und Rosa Schnetzer-Frei das Fest der Diamantenen Hochzeit.

26.  
Tag der offenen Tür im Holzbau-betrieb Hans Blattner AG am Wallgrabenweg und gleichzeitig Feier des 60. Geburtstages des Betriebsinhabers.

26.  
Schnuppertag für Jungpontoniere an der Aarewaage.

29.  
Altersnachmittag im Kirchgemein-dehaus an der Feldstrasse zum Thema «Feste feiern im Leben und im Kirchenjahr».

30.  
Das Perry-Center feiert sein 30-jähriges Bestehen mit einem grossen Fest-Wochenende.

#### **Mai 2003**

1.  
Heute wird die Badi eröffnet. Die Eintrittspreise wurden um ca. 40%

erhöht, sind aber im Vergleich mit den Nachbar-Anlagen immer noch sehr günstig.

2.  
Der Gemeinderat erhielt bei seiner Umfrage über die Zufriedenheit der Bevölkerung mit seiner Arbeit allgemein gute Noten. Auch der Rücklauf war mit 485 ausgefüllten Fragebogen erfreulich hoch.

6.  
Erika Stettler-Frey, die Ehefrau des Heimleiters des Altersheims Falkenhof, hat ihre Ausbildung zur Heimleiterin mit dem Diplom abgeschlossen.

6.  
Die Aarburger Konfirmanden weilten in ihrem Konfirmandenlager im Wallis und besuchten dabei unter anderem die Baustelle im Lötschbergtunnel.

6.  
An der Generalversammlung des Vogelliebhabsvereins «Spatz» wurde Kurt Bühler geehrt, dessen Nymphensittiche in Amiet in Frankreich zu «Weltmeistern» gekürt wurden. Ein Wellensittich, «Harlekin violett», von Präsidentin Ursula Rykart wurde in Fribourg «Schweizer Meister».

7.  
Die Franke Industrie AG will den Metallbau spätestens Ende Jahr schliessen. Die Mehrheit der betroffenen 33 Mitarbeiter soll in anderen Franke-Betrieben untergebracht werden.

8.  
Die Aargauische Kantonalbank führte in der Krone einen Work-Shop für KMU-Unternehmer durch zum Thema: «Frühwarnsysteme aufbauen» und «Finanzbedarf minimieren – Erfolg optimieren».

9.  
An der Oltnenstrasse 90 feiert Ernst Häfelfinger-Loosli seinen 95. Geburtstag.

9.  
Die SBB trieben im Laufe der letzten Woche die Arbeiten für den Ausbau



der «Kriegsschlaufe» zügig voran. Nach Pfingsten werden auf der Oftringer Seite die Weichen eingebaut. Ab Dezember 2004 sollen die Züge von Luzern über Zofingen nach Bern geführt werden.

9.  
Im Moonwalker spielen «Walter Trout & The Radicals».

12.  
Abend der offenen Tür bei der Musikschule im Foyer der Mehrzweckhalle.

13.  
Am Flurweg 6 feiert Willi Blaser-Gerber seinen 92. Geburtstag.

14.  
Aarburg wird sich nicht einem regionalen Zivilstandsamt Zofingen anschliessen, sondern mit Oftringen zusammenspannen. Diese Lösung sei für die beiden Gemeinden billiger, war aus dem Rathaus zu vernehmen.

15.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Bertha Steiner-Küng ihren 93. Geburtstag.

15.  
Vortrag von Dr. phil. Heinrich Staehelin, Aarau, im Kurthaus: «Aargau 1803 – 2003. Ein Gang durch die Geschichte unseres Kantons». Anschliessend Generalversammlung der Historischen Vereinigung Alt Aarburg.

15.  
Der «Knatsch» zwischen reformierter Kirchenpflege und Pfarrer geht unvermindert weiter, so dass sich sogar der Gemeinderat veranlasst sieht, die Parteien zu bitten, nicht alle Interna in die Öffentlichkeit zu bringen...

16.  
«Vollmondkonzert» von Jasmin Schmid und Band im Bären.

17.  
Waldgang der Aarburger Einwohner in den Waldungen der Ortsbürgerge-

meinde mit dem Thema: «Zeitgemässe Waldbewirtschaftung».

17.  
Der Gemeinderat lehnt die Linienführung der Wiggertalstrasse ab, da sie das Altersheim und die Schulbauten zu stark tangiert. Ebenfalls muss mit der Realisierung der Strasse ein neuer Aareübergang zwingend erstellt werden.

17.  
«Oldies-Night forever young» in der Alten Turnhalle.

17.  
Im Moonwalker spielen Fred Wesley und Pee Wee Ellis mit ihrer US All Star Band.

18.  
Mammut-Abstimmungs-Wochenende mit 9 eidgenössischen und 4 kantonalen Vorlagen. Eidgenössisch: Armee XXI, Gemeinde 982 Ja, 402 Nein, Kanton 124'444 Ja, 40'698 Nein, Bund 1'717'167 Ja, 543'050 Nein; Bevölkerungsschutz, Gemeinde 1085 Ja, 307 Nein, Kanton 130'256 Ja, 34'683 Nein, Bund 1'827'384 Ja, 442'828 Nein; Mieter-Initiative, Gemeinde 476 Ja, 915 Nein, Kanton 39'370 Ja, 125'555 Nein, Bund 749'262 Ja, 1'540'217 Nein; Sonntags-Initiative, Gemeinde 555 Ja, 862 Nein, Kanton 58'832 Ja, 110'414 Nein, Bund 882'303 Ja, 1'460'326 Nein; Gesundheits-Initiative, Gemeinde 442 Ja, 960 Nein, Kanton 33'288 Ja, 133'358 Nein, Bund 625'570 Ja, 1'681'943 Nein; Behinderten-Initiative, Gemeinde 523 Ja, 879 Nein, Kanton 51'419 Ja, 115'732 Nein, Bund 871'210 Ja, 1'438'779 Nein; Strom ohne Atom, Gemeinde 375 Ja, 1041 Nein, Kanton 39'433 Ja, 129'206 Nein, Bund 783'718 Ja, 1'540'164 Nein; Moratorium Plus, Gemeinde 523 Ja, 869 Nein, Kanton 53'716 Ja, 113'047 Nein, Bund 955'593 Ja, 1'341'512 Nein; Lehrstellen-Initiative, Gemeinde 452 Ja, 933 Nein, Kanton 39'902 Ja, 125'800 Nein, Bund 723'155 Ja, 1'564'072 Nein. Kantonal: Anstellung von Lehrpersonen, Gemeinde 917 Ja, 354 Nein, Kanton 106'554 Ja,

42'197 Nein; Spitalgesetz, Gemeinde 761 Ja, 496 Nein, Kanton 92'153 Ja, 55'043 Nein; EG Zivilgesetzbuch, Gemeinde 895 Ja, 368 Nein, Kanton 103'846 Ja, 42'840 Nein; Abspecken beim Grossen Rat, Gemeinde 845 Ja, 481 Nein, Kanton 98'238 Ja, 55'649 Nein.

19.  
Der Gemeinderat hat dem Perry-Center die Baubewilligung für die 4. Ausbaustufe erteilt. Die Zu- und Wegfahrt soll verbessert werden.

21.  
An der Frohburgstrasse 60 feiert Emma Kesselring-Vonäsch ihren 91. Geburtstag.

21.  
Infolge einer frontal-seitlichen Kollision zweier Lastwagen beim Anschluss Rishalden kam es während mehrerer Stunden zu einem Verkehrschaos in der Region. Der eine Lastwagen hatte flüssiges Propangas geladen, welches unter rigorosen Vorsichtsmassnahmen in einen andern Lastwagen gepumpt werden musste.

23.  
Das Sitzungszimmer in der Alten Turnhalle wurde zum Jugendraum mit Leseecke und Computerraum mit Internetanschluss umgestaltet.

24.  
Bei den vom STV Aarburg bei schönstem Wetter durchgeführten Rennen wurden Martina Dick und Christian Fischer als «schnellste Aarbiger 2003» erkoren.

25.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Kreszenz Winzenried-Gruber ihren 91. Geburtstag.

25.  
Michael Pieper feierte sein 15-jähriges Jubiläum als CEO der Franke-Gruppe.

25.  
Auffahrtsständli der Stadtmusik in der Überbauung Aarepark mit anschliessendem Grillplausch.

25.  
Auf dem Campingplatz Wiggerspitz organisierte der Zelt- und Wohnwagen-Klub Olten das 40. Dreiländer-Rallye, wobei der gesamte Zeltplatz inkl. Fussballfeld belegt war.

28.  
Für das neue Briefpostzentrum steht auf Aargauer Seite nur noch Rothrist im Rennen, da für den Entscheid die Anbindung an die Jurasüdfusslinie der SBB Voraussetzung ist, die in Rothrist mit der Bahn 2000 gegeben ist.

31.  
Risotto-Essen des Frauenchors.

31.  
Geburtstags-Ständchen des Jodlerklubs Burghalde für verschiedene 80-jährige und ältere Bewohner des Friedauweges.

31.  
Die Abgeordneten des Abwasserverbandes genehmigten Rechnung und Geschäftsbericht 2002. Da seit 1. Mai dieses Jahres kein Klärschlamm mehr zu Düngezwecken verwendet werden darf, wird sich die neue Rechnung gegenüber dem Budget erheblich verschlechtern.

## Juni 2002

6.  
Am Bachweg 7 feiert Frieda Gäumann-Zürcher ihren 91. Geburtstag.

6.  
An der Gemeindeversammlung vom 20. Juni soll ein neues Raumkonzept für das Rathaus beschlossen wie auch ein neues Einsatzfahrzeug für die Feuerwehr angeschafft werden.

8.  
Die Jungschar «Bornfuchse» verbrachte ihr Pfingstlager in Sursee.

13.  
Die Sappeur-Kp II des Genie Bat 3 baut für «DAS Fest» zwei Brücken.

13.  
Feuerwehrrübung im Schulhaus Hofmatt mit spektakulären «Rettungen» über die mechanische Leiter.

14.  
Jungfischer- und Anfängerkurs des Fischervereins Aarburg.

14.  
Vernissage der Ausstellung «200 Jahre Aargau» im Heimatmuseum mit Schätzen aus der Sammlung Ueli Heiniger.

14.  
Jubiläumsfest «60 Jahre Weinhandlung Duroc S. A.» am Aarequai.

15.  
Konzert des Frauenchors im Seniorenzentrum Falkenhof.

17.  
Altersnachmittag im Pfarreizentrum Guthirt mit Pfarrer Niklaus Amold: «Was Pflanzen uns zu sagen haben.»

18.  
An der Frohburgstrasse 65 feiert Lina Müller-Weber ihren 91. Geburtstag.

18.  
Der Aargauische Kirchenrat leitet ein Disziplinarverfahren gegen die reformierte Kirchenleitung Aarburg ein.

19.  
Der Fussgängersteg und die beiden «Arteplages» an der Aare, die das G Bat 5 für «DAS Fest» erstellte, wurden von Div Kurt Müller feierlich dem OK übergeben.

20.  
Der Festpass für «DAS Fest» kann ab sofort für 20 Franken erworben werden.

20.  
An der Rechnungsgemeinde, die bei heissem Sommerwetter im Freien abgehalten wurde, nahmen nur gerade 100 Stimmbürger teil. Sie genehmigten sämtliche Vorlagen, darunter auch Rechnung und Rechenschaftsbericht 2002, sowie vier Kreditabrechnungen und drei Kreditbegehren.

21.  
Beach-Volleyballturnier bei der Badanstalt für die 1. Stärkeklasse der Regionen.

22.  
Am 2. Aargauischen Satus-Sportfest in Oftringen nahmen auch die Aarburger Satus-Turnerinnen und -Turner mit gutem Erfolg teil und belegten verschiedentlich Spitzenränge.

25.  
Ausflug des Frauenturnvereins STV auf den Gurten.

26.  
Am Steinrain 15 feiert Gertrud Lüthy-Deiss ihren 92. Geburtstag.

26.  
Die Werkklasse der Berufswahlschule unter Lehrer Thomas Lehner hat in ihrem Unterricht Signalisationsfiguren und Spielsachen für die Kinder hergestellt.

26.  
An der Kirchgemeindeversammlung der reformierten Kirche wurde das strittige Thema «Pfarrer/Kirchenpflege» aus der Diskussion genommen, um die laufenden Verhandlungen mit dem Kirchenrat nicht zu tangieren. Es wurde von der Kirchenpflege darauf aufmerksam gemacht, dass im kommenden Jahr eventuell eine Steuererhöhung um 2% nötig werden könnte.

27.  
Im Rahmen des Reorganisationsprogramms «Horizont 2003» der Kantonspolizei wurde heute der Posten Aarburg am Kronenrain geschlossen.

28.  
Der «avec- Shop» im Bahnhof feiert sein 2-jähriges Bestehen.

29.  
Jugendfest bei richtig heissem Sommerwetter. Am Morgen Umzug durchs verkehrsfreie Städtchen unter dem Motto «200 Jahre Aargau» und am Nachmittag Spiele und Unterhaltung.



29.  
Die Aarburger Pontoniere erreichten am Eidgenössischen in Wynau den 13. Rang im Sektionswettfahren und damit den Goldlorbeer. Dazu gewannen verschiedene Einzelfahrer eine Kranzauszeichnung.

30.  
Am 30. Juni zählt Aarburg 6422 Einwohner in 2764 Haushaltungen (4169 Schweizer, 2253 Ausländer).

### Juli 2003

1.  
Der Gemeinderat gibt in einer Verlautbarung seinem Unmut über die mögliche neuerliche Verzögerung des Baubeginns für die Umfahrung Ausdruck. Er fordert den Kanton auf, nötige Schritte beim Bund zu unternehmen. Er würde notfalls sogar eine Etappierung ins Auge fassen.

2.  
Zensur der Real-, Sekundar- und Berufswahlschule und der Kleinklassen in der Mehrzweckanlage Paradiesli mit Verabschiedung der austretenden Schüler und von sechs Lehrern.

3.  
An der Grabenstrasse 16 feiert Paul Sutter seinen 95. Geburtstag.

3.  
In fünf Projektgruppen erarbeiteten die Mitarbeiter des Falkenhofs Visualisierungen des Leitbildes des Falkenhofs. Die Arbeiten sind in der Cafeteria ausgestellt und können dort bewundert werden.

3.  
Die Stadtpolizei ist vom Rathaus in den Winkel umgezogen. Durch die Entlastung von administrativen Arbeiten soll die Polizei vermehrt Gelegenheit erhalten, Patrouillen und Kontrollen im Stadtgebiet durchzuführen und so in der Öffentlichkeit

Präsenz zu markieren. Der Gemeinderat ersucht die Bewohner um vermehrte Beachtung des Polizeireglementes und insbesondere um die Einhaltung der Ruhezeiten. Wegen zu hohen Kosten infolge Vandalismus und wenig Nutzen werden die Rettungsbälle am Aarequai entfernt.

3.  
Zensur der Bezirksschule in der Mehrzweckanlage. 18 von 22 Schülern haben die Abschlussprüfung bestanden, drei werden die 4. Klasse wiederholen. Vier Lehrkräfte wurden verabschiedet und H. P. Graber für 35 Jahre Schuldienst geehrt.

5.  
In den vergangenen Tagen fand der alljährliche Tychabschlag statt. Dabei wurde wie gewohnt das Bachbett von allerlei Unrat gereinigt und das Bachufer gemäht.

7.  
Brätelabend für die Daheimgebliebenen auf dem Spiegelberg, veranstaltet von der SVP.

9.  
Ausflug der Bewohner des Falkenhofs mit 86 Personen in zwei Cars in den Wildpark Langenberg am Zürichsee. Heimkehr durchs Luzernerland nach Aarburg.

9.  
Das Auskunftsbüro für «DAS Fest» am Centralplatz ist eröffnet worden.

12.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Walter Schärer seinen 95. Geburtstag.

12.  
Der Gestaltungsplan Steinbille wird nach den Sommerferien zum Mitwirkungsverfahren aufgelegt.

17.  
Am Tunnelweg 6 feiert Franz Studer seinen 90. Geburtstag.

19.  
Strandfest des Nautischen Clubs bei heissem Sommerwetter. Dank der Präsenz der Feuerwehr und den

getroffenen Vorsichtsmassnahmen konnte das Feuerwerk zur Freude der vielen tausend Besucher doch gezündet werden. Ein kleiner Waldbrand wurde sofort gelöscht.

20.  
Drei Insassen der geschlossenen Abteilung des Jugendheims wählten die Freiheit, nachdem sie eine Betreuerin mit einer aus der Küche entwendeten Gusseisenpfanne niedergeschlagen hatten. Zwei der Flüchtlinge wurden aber schon nach anderthalb Stunden durch die Solothurner Kantonspolizei nach kurzer Verfolgungsjagd auf der Oltner Bahnhofbrücke gefasst und den Aargauer Behörden übergeben.

21.  
Grillabend des Gewerbevereins auf dem Spiegelberg mit Besuch des vollzähligen Gemeinderates.

22.  
Nach längerer Hitzeperiode ging am Abend ein starkes Gewitter mit Hagelschlag und bis baumnussgrossen Hagelschlossen nieder.

25.  
Bärenplatz-Fest mit musikalischer Unterhaltung, organisiert von Heinz Jäggi und dem Bären-Team.

### August 2003

1.  
Bundesfeier am Aarequai mit Familien-Nachtessen, Feier mit Ansprache von Franziska Widmer, Strengelbach und anschliessendem 1.-August-Feuer auf der Aarewaage.

1.  
Die Bewohner des Falkenhofs beginnen den Nationalfeiertag mit einem Festessen und musikalischer Unterhaltung durch den Solojodler Erwin Roth und Myrtha Morandi am Schwyzerörgeli.

2.  
An der Frohburgstrasse 51 feiert Lilly Haller-Merz ihren 92. Geburtstag.

2. Woog-Open-Air am Landhausquai mit drei verschiedenen Live-Bands.
7. Im Falkenhof hat Cornelia Bänziger ihre 3-jährige Lehre als Hauswirtschafterin erfolgreich abgeschlossen.
8. Premiere auf der Festung: «Alpenkönig und Menschenfeind» von Ferdinand Raimund erlebt heute die erste von insgesamt 15 Aufführungen des «Theaters vom Richtplatz».
10. An der Frohburgstrasse 69 feiert Marguerite Steiner-Hüssy ihren 93. Geburtstag.
11. Pünktlich auf Beginn des neuen Schuljahres wurde die Erweiterung der Schulanlage Paradiesli fertiggestellt. Mit sieben Schulzimmern und diversen Nebenräumen wurde der akute Platzmangel behoben.
11. Mit dem heutigen Tag beginnt auf der «Kriegsschlaufe» die Verlegung der Geleise, damit auf den Fahrplanwechsel am 12. Dezember 2004 die Direktverbindung Zofingen-Bern Wirklichkeit wird.
12. Die Stadtbibliothek stellt mit dem heutigen Tag die Ausleihe auf elektronische Datenerfassung um. Gleichzeitig wird die Ausleihe nicht mehr gratis sein und die Benutzer müssen einen Jahresbeitrag entrichten.
15. Erstmals seit vielen Jahren fanden diesen Sommer in der Badanstalt wieder Ferienschwimmkurse für Kinder und Erwachsene statt.
16. Öffentliche Einführung in die Anwendung des Computers in der Bibliothek mit Demonstration des elektronischen Katalogs. Das Team der Bibliothek serviert den Besuchern einen Apéro.
16. Vereinsreise des Frauenchors zum Kloster Mariastein und zum Besuch des Musikautomaten-Museums in Seewen.
17. Jodlerzmorge auf dem Bauernhof der Familie Frey-Sommer auf der Hofmatt.
17. Alt Bäckermeister Erwin Meyer-Dubach ist in seinem 91. Altersjahr gestorben.
18. An der Frohburgstrasse 69 feiert Nelly Richner-Trösch ihren 91. Geburtstag.
19. Altersnachmittag: «Wasserzeichen», Aareplausch im Klubhaus des Nautischen Clubs.
21. Auf dem Känzeli an der Aarewaage wurde von der Schifferzunft zur Woog – der Veteranensektion des Pontonierfahrvereins – der Gemeinde eine Orientierungstafel zum Funktionieren der Aarewaage übergeben.
21. Bei Coiffure Susanne an der Oltnerstrasse stellt die Malerin Petra Bosshard einen Teil ihrer Werke zur Schau.
22. Am Friedauweg 19 feiert Frieda Rauber-Wassill ihren 96. Geburtstag.
23. Falkenhof-Fest unter Mitwirkung des Frauenchors und der Stadtmusik. Der Reinertrag ist für die Erneuerung des Tiergeheges und die Verschönerung der Umgebung bestimmt.
25. An der Lindengutstrasse 2 feiert Olga Weiss-Weiss ihren 91. Geburtstag.
25. Das zum Kantonsjubiläum ausgeschriebene 200-Längen-Schwimmen in der Badanstalt wurde von 50 Teilnehmern erfüllt. Bei den Herren lag der Rekord bei 2315 Längen, bei den Damen waren es 1725 Längen. Unter den 50 «Siegern» wurden fünf wertvolle Preise verlost.
28. Heute beginnt «DAS Fest» in Aarburg, Oftringen und Rothrist.
29. «Parade d'Argovie», Militärmusik-Show im Rahmen von «DAS Fest» in der Arena auf dem Badiplatz.
30. Über das Wochenende werden in Aarburg die B-Schweizer-Meisterschaften im Beachvolleyball mit 54 Mannschaften und 30 Mixed-Teams ausgetragen. Die Aarburger Aeschlimann/Morgenthaler holen sich dabei den Schweizer-Meister-Titel.
31. Nach vier Tagen geht «DAS Fest» zu Ende. Trotz des schlechten Wetters an den letzten beiden Tagen waren insgesamt weit über 200'000 Besucher zu verzeichnen, die vom Gebotenen begeistert waren.

## September 2003

1. Diese Woche führt der Aargauische Försterverband den im Ausbildungsreglement vorgesehenen Baukurs für seine Forstwartlehrlinge durch. Die Lehrlinge werden unter anderem den Burghaldenweg rund um die Festung sanieren.
1. Mit dem heutigen Tag hat Claudia Fürst aus Wolfwil ihre Tätigkeit als neue Leiterin der Abteilung Steuern im Rathaus aufgenommen.
1. Der Gemeinderat unterbreitet der Gemeindeversammlung vom 28. November eine Kreditvorlage zur

Errichtung eines Stadtparks im vormaligen Institutsgarten, der von der verstorbenen Frau Falkenburg-Hagnauer der Gemeinde seinerzeit zu einem Vorzugspreis überlassen wurde, mit der Bedingung, dass der Park der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werde.

4.  
An der Wartburgstrasse 4 feiert Alice Salamoni-Studer ihren 91. Geburtstag.

6.  
Der Frauenturnverein STV war auf einer zweitägigen Wanderung im Gebiet Hahnenmoos-Adelboden unterwegs und profitierte dabei vom wunderbaren Herbstwetter.

10.  
Nach den Auflagen des Bundesamtes für Strassen musste das Projekt für die Umfahrung abgeändert und als Folge davon nochmals öffentlich aufgelegt werden, so dass der Baubeginn wahrscheinlich wieder einmal mehr verzögert wird. Wann das Städtchen vom Durchgangsverkehr erlöst wird, steht weiterhin in den Sternen.

11.  
Der Abwasserverband Aarburg führte seine Abgeordnetenversammlung in Boningen durch. Der neue Kostenteiler für die Gemeindebeiträge und das Budget wurden genehmigt.

11.  
Die Franke-Gruppe verkauft das Profitcenter Metallbau der Franke Industrie AG an die Senn AG in Oftringen, welche auch 10 Mitarbeiter übernimmt. Allen 35 Mitarbeitern konnten Alternativen angeboten werden.

12.  
Die Lehrerinnen und Lehrer der Aarburger Schulen erlebten über das

Wochenende zusammen mit den Mitgliedern der Schulpflege eine schulinterne Weiterbildung zum Thema «Schulinterne Übergänge».

12.  
Der Gasthof Falken soll einmal mehr an eine Versteigerung kommen. Als Termin ist der 12. November vorgesehen.

13.  
An der Frohburgstrasse 69 feiert Willy Wihler seinen 94. Geburtstag.

13.  
Der Verein «Schlüssel-Kultur» hat mit Roland Erlbacher einen neuen Präsidenten und mit Verena Joss und Hans-Ueli Schär zwei neue Vorstandsmitglieder.

16.  
Altersnachmittag im Seniorenzentrum Falkenhof mit dem Thema: «... und plötzlich bist du alt», mit Thomas Stettler, Heimleiter, Claudia Eng, Spitex, Otmar Schönenberger, Sozialdienst, und Gerhard Dürig, reformierte Kirchgemeinde.

18.  
Der Weihnachts-Städtlimärt wird dieses Jahr am 29. November im Städtchen stattfinden.

19.  
Popa Chubby alias Ted Horowitz aus New York gab ein begeisterndes Blues-Konzert im Moonwalker.

20.  
Oldtimer-Ausstellung am Aarequai mit dem Oldtimer-Club Wiggertal und der Duroc SA.

22.  
Paul Meier, Chef-Kassier der NAB Aarburg tritt nach 25 Dienstjahren bei der SVB und der NAB in den wohlverdienten Ruhestand.

24.  
Im Nationalrat wurde ein Postulat Giezendanner (Rothrist) zugunsten der Umfahrung Aarburg mit total 62 Unterschriften, darunter auch diejenigen sämtlicher Aargauer Rätinnen und Räte aller Parteien, eingereicht.

24.  
Das Perry-Center wird in der zweiten Hälfte 2005 einen Coop-Supermarkt mit einer Gesamtfläche von 4500 m<sup>2</sup> erhalten. Damit entsteht einer der grössten Coop-Supermärkte in der Nordwestschweiz.

25.  
Die SBB luden die Anwohner der Kriegsschlaufe als Dank für das Erdulden des Baulärms zu einem Grillabend auf dem Installationsplatz der Baustelle ein. Sie erhielten dabei auch Informationen über den weiteren Fortgang der Bauarbeiten.

29.  
An der Frohburgstrasse 52 feiert Erwin Stoll seinen 92. Geburtstag.

30.  
Als neuer Jugendtreffleiter wird Martin Bitterli mit 40 Stellenprozenten Nachfolger der weggezogenen Michèle Philipp. Es soll versucht werden, eine weibliche Person als Co-Leiterin zu finden, damit weiterhin geschlechtsspezifische Jugendarbeit geleistet werden kann.